



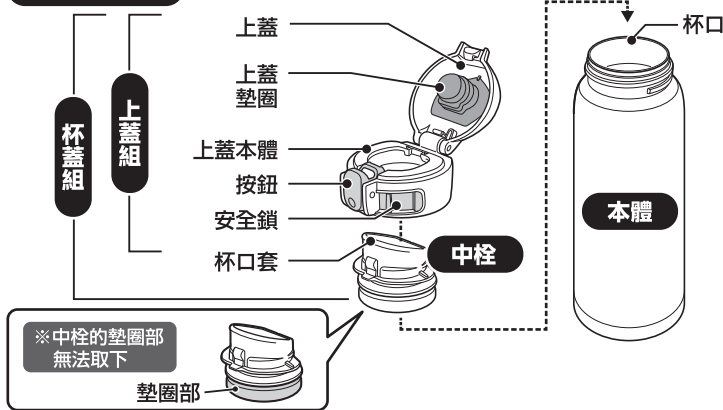
家庭用

不銹鋼真空保溫杯

SM-W 型

使用說明書

各部位名稱



- 所購商品與使用說明書上的插圖可能會有不符之處。
- 使用前請詳讀說明書，以便正確使用，並請妥善保管本說明書。

注意 ●為避免受傷、燙傷、事故、商品的損壞或性能降低、飲品外漏等，請務必遵守下述事項。

請勿讓嬰幼兒玩耍或使用，並注意不可放在嬰幼兒摸得到的地方	真空層內部有水聲時，請勿繼續使用 真空層內部的水滲出時，飲用飲品可能會造成身體不適。
請務必裝好各零件再使用	
請勿組裝非本商品專用的零件	加入飲品的量請勿超過下圖A的位置
請勿使用保溫、保冷性能低落的產品	
加入熱飲時 ●喝熱飲時，勿將商品急劇傾斜，請慢慢地喝 ●商品內部壓力增加，取下杯蓋組時可能會不易轉開。此時可先打開上蓋，再轉開取下杯蓋組。	 飲品的位置 低於A處1cm以下 A處 飲品 本體內側
	請勿改造或分解修理本商品（可分解零件除外）
	請勿使用微波爐加熱，會有引起火花的危險

請勿直接放在火源（如瓦斯爐）、電暖器或電磁爐等上方，否則會造成火災或損壞	請確認飲品沒有外漏後再使用
將熱飲品倒入本體時，請注意避免翻倒	請勿讓商品受到強力撞擊，例如摔落、碰撞等
請勿於商品傾斜狀態或靠近臉部時打開上蓋	請絕對不要撕下本體外側底部的貼紙
開車時駕駛者請勿使用本商品	
可以使用車內的置杯架時 ●請先確認本商品能穩定放置於置杯架後再使用 ●使用市售的置杯架時，請選購固定式	使用後請立即充分洗淨本體內側、本體外側（杯口）、中栓、墊圈類。尤其是放入運動飲品時
飲品請於當日喝完 否則會因腐壞產生沼氣，導致內壓力增加，造成杯蓋組飛散等危險。	請勿在裝有杯蓋組的狀態倒入飲品，以免造成飲品外溢
請勿放入下述之飲品 ●乾冰、碳酸飲品 ●含有鹽分的味噌湯、熱湯、昆布（海帶）茶等 ●牛奶、奶類、果汁等 ●果肉、茶葉等	請勿靠近電暖爐或瓦斯爐等火源高溫處，以免造成變形、變色
本商品為飲品的保溫保冷之用，請勿用於其他用途	請事先將冰塊敲成比杯口小的塊狀，以免本體變形造成外漏
掉落將造成危險，請勿拿著杯蓋組或上蓋移動	放入皮包內時，為防止外漏或結露，請將商品直立放置
	本商品為直接對口飲用的設計，倒出飲品時可能會噴濺
	請勿用指甲及堅硬物品刮擦本體的圖案部分，以免造成圖案脫落

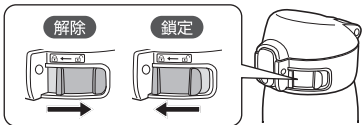
※當搖動本體時，會聽到「沙沙」聲。這是嵌在本體真空層中用來提升保溫/保冷效果的金屬箔所發出的聲音，屬於正常現象。

使用方法

- 使用前請根據清理方法將商品充分洗淨。
- 初次使用時可能有輕微的塑膠氣味，經使用後會逐漸消失。

安全鎖的解除和鎖定

- 關閉上蓋並鎖住
- 請勿在鎖定安全鎖的狀態關閉上蓋



上蓋的開關

●打開方法



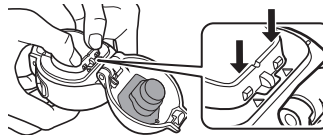
●關閉方法



杯蓋組的拆卸方法

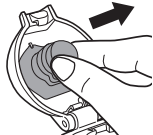
1 拆卸中栓

於上蓋打開的狀態下，握住杯蓋組，壓下杯口套的後方（↓之部分）。



2 取下上蓋墊圈

捏著上蓋墊圈的頂部取下。



杯蓋組的組裝方法

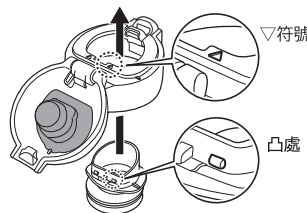
1 組裝上蓋墊圈

將上蓋墊圈上的嵌入處對準上蓋的突出部。



2 組裝中栓

將中栓的凸處對準上蓋組的▽符號，確實按壓後裝入。



SM-W (E/K/T/C) / A

清理

- 為防止氣味、髒污附著，與墊圈發霉，請遵守注意事項，使用後務必予以清理，常保清潔。
- 請務必拆卸後再清理。

清理時，請特別注意：

- 請勿煮沸，或使用洗碗機、烘碗機等清洗、烘乾。
- 請勿使用稀釋劑、清潔粉、含研磨劑的洗潔劑、菜瓜布（尼龍類、金屬類等）、科技海綿、海綿的尼龍面等清洗。
- 請勿使用漂白劑，以免造成產品損壞。本體內側、中栓、上蓋墊圈可以使用本公司指定的「不銹鋼保溫瓶清洗劑SB-ZA01E」清洗。
- 請勿將本體長時間浸泡於水中。
- 長期不使用時，請充分清洗，晾乾後避免保管於高溫、高濕度的地方。

一般清理

- 請分別用海綿、有把柄的軟海綿，沾上以溫水稀釋過的廚房用中性洗碗精，清洗杯蓋組與本體外側、本體內側。難以清洗部分請使用市售的小刷子等清洗。
 - 沖洗後請充分擦拭水分並晾乾
- 本體外側塗裝因輕微摩擦，產生用上述方法也無法清除的髒污時，可使用柔軟的橡皮擦擦除。

嚴重污垢的清理方法

有紅色銹斑或水垢時	①請把加有約10%醋的熱水倒入本體內裝滿，不要蓋上杯蓋組 ②放置30分鐘～1小時，之後再將本體內側充分洗淨
茶垢等的清理方法	由本體卸下杯蓋組，使用「不銹鋼保溫瓶清洗劑SB-ZA01E」（另售品）清洗。

- 中栓、上蓋墊圈為消耗品，建議隨時檢視。
- 本品採用安全可靠且符合日本食品衛生要求的材料。若墊圈泛白或出現黑色霉斑、樹脂變得粗糙或破損時，請立即更換。（須自費，請洽詢本公司服務中心）